



V Bruselu dne 16.7.2018
COM(2018) 533 final

2018/0286 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o změně nařízení (EU) č. 1370/2013, kterým se určují opatření týkající se stanovení některých podpor a náhrad v souvislosti se společnou organizací trhů se zemědělskými produkty, pokud jde o množství omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Nařízení Rady č. 1370/2013 stanoví strop pro sušené odstředěné mléko ve výši 109 000 tun, což znamená, že do dosažení tohoto stropu musí být v období veřejné intervence (od 1. března do 30. září) uvedené mléko nakupováno za pevně stanovenou cenu (169,80 EUR/100 kg). Jakmile je tohoto stropu dosaženo, veřejná intervence pokračuje, ale probíhá až do konce intervenčního období prostřednictvím nabídkového řízení.

Uvedený strop byl v roce 2018 stanoven na nulovou hodnotu, aby se zabránilo veřejné intervenci u sušeného odstředěného mléka za pevně stanovenou cenu bez tržního odůvodnění (zatímco např. ceny másla i výkupní ceny mléka byly na relativně vysoké úrovni), vzhledem k dlouhodobému nesouladu mezi cenami mléčného tuku a bílkovin.

Veřejná intervence se proto v roce 2018 provádí prostřednictvím nabídkového řízení. Komise na základě hlasování ve Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů v každém jednotlivém případě rozhoduje, v jakém množství a za jakou nákupní cenu by se nákupy měly uskutečnit.

V roce 2018 zůstaly tržní ceny sušeného odstředěného mléka v EU v průměru přibližně o 19 % pod úroveň veřejné intervence a ceny másla o 117 % nad úroveň veřejné intervence. Cenový rozdíl mezi tuky a bílkovinami je větší než kdykoli předtím. Poměr ceny másla a sušeného odstředěného mléka se v letech 2017–2018 vůči úrovni v letech 2007–2016 ztrojnásobil. Ceny syrového mléka vyplácené zemědělcům byly přitom v průměru vyšší než 34 centů/kg (tj. vyšší než průměrné ceny za posledních pět let).

Zavedené postupy umožnily vyhnout se neodůvodněnému nákupu 109 000 tun sušeného odstředěného mléka (které by navýšily stávající zásoby).

Vzhledem k tomu, že tržní podmínky se podstatně nezměnily a zkušenosti získané v roce 2018 prokazují správnost přístupu, je vhodné zopakovat iniciativu a stanovit strop pro rok 2019 na nulovou hodnotu.

Aby účastníci trhu mohli být informováni v dostatečném předstihu před zahájením příští intervenční kampaně, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Tento návrh je v souladu se základním účelem společné organizace trhů se zemědělskými produkty, jímž je stabilizovat trhy a zajistit spravedlivou životní úroveň zemědělců.

Návrh je v souladu s čl. 43 odst. 3 SFEU, podle kterého Rada na návrh Komise přijímá opatření týkající se stanovení cen, dávek, podpor a množství omezení a stanovení přidělení rybolovných práv.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Nepoužije se.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do sdílené pravomoci mezi EU a členskými státy a je v souladu se zásadou subsidiarity.

- **Proporcionalita**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality.

- **Volba nástroje**

Nepoužije se.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX-POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nepoužije se.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nepoužije se.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nepoužije se.

- **Posouzení dopadů**

Nepoužije se.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nepoužije se.

- **Základní práva**

Nepoužije se.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Finanční dopad závisí na nabízených množstvích/cenách a přijatých množstvích/cenách sušeného odstředěného mléka v období od března do září 2019, které odrážejí vývoj na trhu se sušeným odstředěným mlékem.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsob monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Nepoužije se.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nepoužije se.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Nepoužije se.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o změně nařízení (EU) č. 1370/2013, kterým se určují opatření týkající se stanovení některých podpor a náhrad v souvislosti se společnou organizací trhů se zemědělskými produkty, pokud jde o množstevní omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy, s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 3 nařízení Rady (EU) č. 1370/2013¹ stanoví množstevní omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka za pevně stanovenou cenu uvedenou v článku 2 téhož nařízení. Po dosažení daných omezení se nákup má provádět na základě nabídkového řízení s cílem určit maximální nákupní cenu.
- (2) Nařízením Rady (EU) 2018/147² se změnilo nařízení (EU) č. 1370/2013 tak, že stanovilo množstevní omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka za pevně stanovenou cenu pro rok 2018 na nulu. Bylo tomu tak proto, aby se zabránilo nákupu sušeného odstředěného mléka za pevnou cenu v situaci, kdy by to nebylo v souladu s cíli bezpečnostní sítě.
- (3) V odvětví mléka a mléčných výrobků stále dochází k nesouladu mezi cenami mléčného tuku a bílkovin. V roce 2018 zůstaly tržní ceny sušeného odstředěného mléka v EU pod úrovní veřejné intervence, zatímco ceny másla jsou v porovnání s úrovní veřejné intervence více než dvojnásobné.
- (4) Vzhledem k současné vysoké poptávce po másle a sýru jsou ceny syrového mléka vyplácené zemědělcům v roce 2018 na úrovni, která je pro produkci mléka rentabilní, a to i přes poměrně nízké ceny mléčných bílkovin. Provádění veřejné intervence v roce 2018 prostřednictvím nabídkového řízení nebránilo tomu, aby se ceny syrového mléka na těchto úrovních udržely.
- (5) Základní parametry trhu s mlékem a mléčnými výrobky, pokud jde o nabídku, poptávku a vývoj cen, se v roce 2019 podle očekávání podstatně nezmění, zejména pokud jde o nesoulad mezi cenami mléčného tuku a bílkovin. Je proto vhodné stanovit množstevní omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka za pevně stanovenou cenu pro rok 2019 na nulu.
- (6) Nařízení (EU) č. 1370/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

¹ Nařízení Rady (EU) č. 1370/2013 ze dne 16. prosince 2013, kterým se určují opatření týkající se stanovení některých podpor a náhrad v souvislosti se společnou organizací trhů se zemědělskými produkty (Úř. věst. L 346, 20.12.2013, s. 12).

² Nařízením Rady (EU) 2018/147 ze dne 29. ledna 2018 o změně nařízení (EU) č. 1370/2013, pokud jde o množstevní omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka (Úř. věst. L 26, 31.1.2018, s. 6).

- (7) Aby se zajistil okamžitý dopad dočasného opatření stanoveného tímto nařízením na trh a aby účastníci trhu mohli být informováni v dostatečném předstihu před zahájením příští intervenční kampaně, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) č. 1370/2013 se doplňuje čtvrtý pododstavec, který zní:

„Odchylně od prvního pododstavce se v roce 2019 množství omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka za pevnou cenu stanoví na 0 tun.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

| FINANČNÍ VÝKAZ | | FS/18/CM/pl Ares (2018)3208595 | | |
|--|--|--|---|--------------|
| | | 6.142.2018.1 agri.ddg3.g.3(2018)33 70117 | | |
| | | DATUM: 1. června 2018 | | |
| 1. ROZPOČTOVÁ POLOŽKA: Viz níže uvedená rozpočtová prognóza. | PROSTŘEDKY: | | | |
| 05 02 12 02 (Opatření při skladování sušeného odstředěného mléka) | R 2018 | 12 mil. EUR | NR 2019 | 9 mil. EUR |
| 2. NÁZEV: | NAŘÍZENÍ RADY o změně nařízení (EU) č. 1370/2013, kterým se určují opatření týkající se stanovení některých podpor a náhrad v souvislosti se společnou organizací trhů se zemědělskými produkty, pokud jde o množstevní omezení pro nákup sušeného odstředěného mléka | | | |
| 3. PRÁVNÍ ZÁKLAD: | Ustanovení čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie. | | | |
| 4. CÍLE: | Zamezit nákupu sušeného odstředěného mléka za pevnou cenu, pokud by to nebylo nezbytné k dosažení cíle bezpečnostní sítě z důvodu vysokých cen u jiných mléčných výrobků. Veřejná intervence u sušeného odstředěného mléka by měla probíhat na základě nabídkového řízení. | | | |
| 5. FINANČNÍ DOPADY | ROZPOČTOVÝ ROK 2018 (v milionech EUR) | ROZPOČTOVÝ ROK 2019 (v milionech EUR) | ROZPOČTOVÝ ROK 2020 (v milionech EUR) | |
| 5.0 VÝDAJE – FINANCOVANÉ Z ROZPOČTU EU (NÁHRADY/INTERVENCE) – VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ – JINÝCH SUBJEKTŮ | — | p.m. | p.m. | |
| 5.2 METODA VÝPOČTU: viz poznámky | | | | |
| 6.0 MŮŽE BÝT PROJEKT FINANCOVÁN Z PROSTŘEDKŮ UVEDENÝCH V PŘÍSLUŠNÉ KAPITOLE STÁVAJÍCÍHO ROZPOČTU? | | | | nepoužije se |
| 6.1 MŮŽE BÝT PROJEKT FINANCOVÁN PŘEVODEM MEZI KAPITOLAMI STÁVAJÍCÍHO ROZPOČTU? | | | | ne |
| 6.2 BUDE POTŘEBA DODATEČNÝ ROZPOČET? | | | | ne |
| 6.3 BUDE POTŘEBA ZAČLENIT PROSTŘEDKY DO BUDOUCÍCH ROZPOČTŮ? | | | | viz poznámky |
| POZNÁMKY: | Finanční dopad závisí na množstvích/cenách nabízeného sušeného odstředěného mléka a přijatých množstvích/cenách v období od března do září 2019. Návrh rozpočtu na rok 2019 nepočítá s žádným novým množstvím sušeného odstředěného mléka k intervenci. | | | |